African Studies
Forging New Perspectives and Directions

edited by
Nina Pawlak, Hanna Rubinkowska-Anioł, Izabela Will

WARSAW 2016
## Contents

Contributors 7

From the Editors 9

### The boundaries of Africa in African studies

- **Adam Łukaszewicz**, Egyptian archaeology — a part of African studies? 19
- **Hafizu Miko Yakasai** and **Aliyu Mu’azu**, Hausa studies in the 21st century: prospects and challenges 31
- **Elżbieta Budakowska**, African studies at the cross-worlds of Portugal and West Africa. The phenomena of Cape Verdean creolization 53
- **Joanna Mormul**, New institutionalism in research on dysfunctional states in sub-Saharan Africa: “institutional multiciplity” and the Luso-African example 64
- **Ewa Wolk-Sore**, “Among Manuscripts and Men of Ethiopia”. Stefan Streleyn’s quest for African studies 82

### Different perspectives of studies on languages

- **Sergio Baldi** and **Rudolf Leger**, What are plants good for? Plant names and related superstitions among the Kupto people (Northern Nigeria) 109
- **Isa Yusuf Chamo**, Language and identity in Africa: the use of place names as part of a person’s name in Hausa 116
- **Seyni Moumouni**, Écriture et société en Afrique au 20e siècle d’après quelques documents ajami haoussa du Nigeria 128
- **Nina Pawlak**, Between oral and written tradition: the concept of ‘truth’ (gaskiya) in Hausa 143
- **Izabela Romanczuk**, Swahili women’s traditional creative writing 159
- **Izabela Will**, To what extent do African studies refocus our understanding of gestures? 183
The question of sources

Christine Chaillot, How to preserve the history of the oral traditional education of the Ethiopian Orthodox Church in Ethiopia: qone teachers in Wašära, Gong, Sälalo and elsewhere in Goğgam ......................................................... 199

Aneta Pawłowska, South African museums. Representation and identity ........ 216

Robert Piętek, European institutions and patterns in Kongo in the 16th and 17th centuries ................................................................. 231

Hanna Rubinkowska-Aniol, The interpretation of Ethiopian cultural texts — the coronation of Haile Sillasie as a text .................................................. 242

Bogusław R. Zagórski, Central African (Sudanic) Arabic toponomastics — the special case of Chad ................................................................. 257

Jan Záhořík, Czech sources on the modern and contemporary history of Africa 284